

МОКШАНСКИЙ ЯЗЫК

Введение

Мордва (мокша и эрзя) – один из древних народов Поволжья. Мокшанский язык вместе с другим языком мордовского народа – эрзянским входит в состав финно-угорской языковой семьи, берущей начало от древнего финно-угорского языка-основы. Впервые *мордва* под названием *Mordens* упоминается у готского историка Иордана (VI в.). Данные языка и материальной культуры указывают на автохтонность мордвы в междуречье рек Оки и средней Волги. С V в. наметилось разделение единого мордовского народа на мокшу и эрзя, а единого мордовского языка – на мокшанский и эрзянский. В течение нескольких веков между мокшанским и эрзянским языками выработались определенные звуковые, словарные, грамматические различия. Каждая группа сохраняет свое самоназвание (мокша и эрзя), некоторые особенности в материальной культуре (народная одежда, жилище), народном творчестве.

Письменность мордовских языков развивается с XVIII века и основана на русской графике. Мокшанский и эрзянский языки являются государственными языками, на которых издаются научная и художественная литература, газеты и журналы, ведутся теле- и радиопередачи. Широкое развитие получили национальный театр, литература и различные виды традиционного народного искусства (вышивка, резьба по дереву и др.), фольклор (исторические песни, лирика).

Особенности типологии мордовских (мокшанского и эрзянского) языков

Мордовские языки до сих пор сохраняют характерные черты, которые свойственны для всех финно-угорских языков.

1. Отсутствие грамматической категории рода. Во всех финно-угорских языках родовые признаки и в именах и в местоимениях выражаются лишь лексическими средствами. Отсутствие грамматических родов в мокша-мордовском языке нагляднее всего можно проиллюстрировать примерами употребления личного местоимения *сон* «он»: 1) *Вирьста лиссь нумол. Сон эводсь и тусь ардозь меки.* - Из леса выбежал заяц. Он испугался и помчался назад; *Суvasь стирня. Сон шумбракстсь ялганзон мархта.* - Пришла девочка. Она поздоровалась с друзьями. *Минь кероме шуфта. Сон пяк сериель.* - Мы срубили дерево. Оно было очень высокое.

2. Отсутствие согласования определения с формами определяемого. Определение в мордовских, как и во многих других финно-угорских языках предшествует определяемому слову и не подвергается никаким морфологическим изменениям. Например: *од куд* «новый дом», *од кутт* – «новые дома», *од кудти* – «новому дому» дому.

3. Употребление послеложных конструкций. Для всех финно-угорских языков характерны послелого, употребляемые после имен (существительных, местоимений): *шрать лангса* – «на столе», где *шра* – «стол», *лангса* – послелог со значением на поверхности чего-либо, *куд ваксса* – «около дома», где *куд* – «дом», *ваксса* – послелог соответствующий русским предлогам *около, возле*.

4. Наличие по происхождению лично-притяжательных суффиксов, обозначающих принадлежность предмета обладателю 1-го, 2-го, 3-го лица ед. и мн. ч. Например: *куд* – «дом», *кудозе* – «мой дом», *кудце* – «твой дом», *кудоц* – «его(её) дом» т.д.

5. Отсутствие префиксов в системе словоизменения и словообразования. Словоизменение в мордовских языках происходит посредством суффиксаций, а словообразование не только суффиксально, но и путем основосложения. Если говорить о выражении грамматических значений, то мордовские языки можно отнести к синтетическому. То есть все значение можно найти внутри слов. Как правило, оно выражается только с помощью суффиксов, так как приставок в этих языках практически не существует. Говоря о границах между морфемами, языки можно отнести к так называемой агглютинативной группе, то есть чтобы создать новое слово, на основу

"нанизываются" различные аффиксы, при этом каждый аффикс имеет только одно значение.

6. Наличие слов финно-угорского происхождения. В современных мордовских языках имеется множество корневых слов, происшедших из финно-угорского языка-основы. Слова общие для многих современных финно-угорских языков, встречаются в самых различных сферах мордовской лексики: местоимениях, числительных, названиях частей тела, явлений природы, животных, растений и т.д.

морд.(мокш.)	морд.(эрз.)	мар.	коми.	фин.	эст.	венг.	перевод
мон	мон	мый	ме	minä	mina	en	«я»
ниле	ниле	ныл	нель	nelja	neli	negy(i)	«четыре»
макса	максо	мокш	мусс	maksa	maks	maj	«печень»
кал	кал	кол		kala	kala	hal	«рыба»

Чаще всего слова в предложениях имеют стойкий порядок. Сначала идет подлежащее, потом дополнение, потом сказуемое. Иногда можно встретить такой порядок: подлежащее - сказуемое - дополнение. Интересным является так называемая гармония гласных, которая встречается в мордовских языках. Это означает, что в одном слове могут использоваться либо задние гласные, либо передние. Смешивание двух типов практически невозможно найти.

Мордовский (мокшанский) язык в Интернете

Конечно же, вы можете без проблем изучить мокшанский язык самостоятельно. Для этого вам может понадобиться различная учебная литература, найти которую вы сможете в том числе и в Интернете. Здесь существуют отдельные уроки, которые может скачать любой пользователь. Если вы собираетесь посетить республику Мордовия, но не хотите учить мокшанский язык, разговорник решит эту проблему. Вы не потратите время на изучение, но сможете разговаривать с местным населением на их наречии. Разговорник поможет перевести на мордовский язык самые популярные фразы.

На данной странице структурированы уроки по мокшанскому языку, где кратко и четко дается как теоретический, так и практический материал. Некоторые разделы постоянно дорабатываются и дополняются. Пройдите весь этот курс до конца, фиксируя для себя моменты, которых вы не поняли, а потом уже начинайте искать подробности на этом сайте в разделе грамматика или в вашем учебнике. Упражнения делайте в письменном виде, слова, если не приведены на страничке, ищите в словаре. Новые для вас слова выписывайте в отдельную тетрадь, при этом хорошо с примером в хотя бы самом коротком предложении. Какие-то части уроков будут повторяться, так как а начальном этапе вообще нужно все время повторять и повторять, чтобы они уложились в голове. Желаю выучить мокшанский язык на "отлично"!